



ÎNȚELEGERE DE COOPERARE ȘI ÎNFRĂȚIRE
între
Județul Hunedoara din România
și
Raionul Strășeni din Republica Moldova

Județul Hunedoara din România și Raionul Strășeni din Republica Moldova, denumite în continuare Părți;

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții;

În dorința de a dezvolta relații de colaborare și prietenie, bazate pe respect, sprijin reciproc în soluționarea unor probleme de interes comun, încredere și egalitate, în vederea creării oportunităților de cooperare în domeniul social, economic, administrativ, cultural și educațional.

Ținând seama de prevederile art. 11 alin. (3) și ale art. 15 alin. (2) și (5) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Luând în considerare voința comună exprimată de Părți,

Au convenit următoarele:

Art. 1

Se declară Județul Hunedoara și Raionul Strășeni din Republica Moldova, unități administrativ-teritoriale înfrățite.

Art. 2

Părțile vor dezvolta relații de colaborare potrivit competențelor de care dispun conform legislațiilor statelor lor.

Art. 3

Părțile vor sprijini activități în domeniile mai sus menționate, în scopuri interdisciplinare, prin:

- a) Colaborarea permanentă în domeniile culturale, științifice, artistice și sportive;
- b) Identificarea programelor de dezvoltare turistică;
- c) Crearea de asociații de prietenie și organizarea vizitelor reciproce între locuitorii Județului Hunedoara și locuitorii Raionului Strășeni;
- d) Asumarea eforturilor necesare în vederea promovării prieteniei și relațiilor de colaborare între comunitățile celor două Părți;
- e) Participarea de delegații la sărbătorile tradiționale din cele două unități administrativ-teritoriale;
- f) Organizarea de manifestări în comun, cu scopul evidențierii spiritului și tradițiilor comunităților locale din Județul Hunedoara și Raionul Strășeni;
- g) Realizarea de programe de colaborare între tineri, cu scopul promovării spiritului de libertate și prietenie între comunitățile locale din Județul Hunedoara și Raionul Strășeni;
- h) Promovarea relațiilor economice în avantaj reciproc.



Art. 4

Cele două Părți vor proceda la identificarea unor proiecte de dezvoltare economică și socială, proiecte care pot beneficia de susținerea financiară a Uniunii Europene, și pot încheia parteneriate de colaborare pentru realizarea și finanțarea din bugetele lor locale a unor obiective de investiții la nivelul celor două comunități în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.

Art. 5

Prezentei Înțelegeri de Cooperare și Înfrățire îi pot fi aduse modificări prin acordul scris al ambelor Părți, acestea putând lărgi, în limitele de competență și posibilități financiare domeniile de interes care fac obiectul cooperării. Modificările și completările la prezenta Înțelegere de Cooperare și Înfrățire vor produce efecte de la data semnării, după obținerea avizelor prevăzute de legislațiile în vigoare în statele lor.

Art. 6

Prezenta Înțelegere și Înfrățire se încheie pentru o perioadă de timp nedeterminată. Fiecare Parte poate denunța Înțelegerea de Cooperare și Înfrățire printr-o notificare scrisă, adresată celeilalte Părți. Denunțarea prezentei Înțelegeri de Cooperare și Înfrățire își produce efectele după 3 luni de la data primirii respectivei notificări.

Art. 7

Încetarea prezentei Înțelegeri de Cooperare și Înfrățire nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acesteia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Art. 8

Părțile vor suporta cheltuielile apărute în cursul implementării prezentei Înțelegeri de Cooperare și Înfrățire, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.

Art. 9

Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentei Înțelegeri de Cooperare și Înfrățire se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

Art. 10

Prezenta Înțelegere de Cooperare și Înfrățire va produce efecte de la data semnării de către reprezentanții celor două Părți.

Semnată în Municipiu Strășeni la data de 1 martie 2019
În două exemplare originale, în limba română.

Pentru
Județul Hunedoara,
ROMÂNIA

Președintele
Consiliului Județean Hunedoara

Mircea Flaviu BOBORA



Pentru
Raionul Strășeni,
REPUBLICA MOLDOVA

Președintele
Consiliului Raional Strășeni

Mihail POPA

